# Къзбэрдей-Балъкъэрым и Ізтащхьз Кіцэкіцэ Казбек республикэм и социальнэ Ізнатізм и лэжьакіцэхэм ехъцэхъцащ я Ізщіагъэм епха махцэшхцэмкіэ

«Си гум къюбъязана» у вихувшуюмка оскърску Къябаряей-Балькъар Республикам и социальна Ізна-Тами и пожъязани устани и под под под Образовани и под под под под Образовани и под под Образовани и под Образовани и под В под под под В под В под под В по

рыхэфщыкіым папщіэ. Щхьэхуэу фіыщіэ яхуэсщіыну сыхуейщ ди волонтёр-хэм - мы зэман гугъум социальнэ хьэльэ куэд зи пщэм

хам - мы зэман гут-рум социальнэ хьэльэ куэд зи пцэм кырджуахжэ. Ціырухэм защіэгьэкьуэным зи гьащіэр тыкь хуэзьщіа псоми си гум къюбгьадаківу сынывохьуэхжу узыншалъэ, кьару, зајузэлэцыгьэ фиізну, щыізм я нахыьфіры къывахырінізмі - дыкъвщодума КъБР-м ізгащхьом «Instagram»-м щиіз напэкіуэціым ит хьуэхрум.

«Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм ціыхухэм социальнэ и лъэныкъуэкіэ къащхьэщыжынымкіэ щіыхь зиіэ и лэжьакіуэ» ціэ лъапіаря фіэщыным и іуэхукіэ

## Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Іэтащхьэм и Указ

Ильэс куэд хьуэд хэлэлдү зэрылажьэм папшіз «Кьэбэрдей-Бальжьэр Республикам ціыхухэм социальна и льэныкырэкіз кьащхьэщыжынымкіз щіыхь зиіз и лэжьакіуз- ціо льапіэр лфіріщын Бекиевэ Лариса Ахьмэт и ихьум - Кьэбэрдей-Бальжэр еспубликам Лэжывтьямра ціыхузам социальна и

Республикэм Лэжьыгъэмрэ ц1ыхухэм социальнэ и ыкъуэк1э къащхьэщыжынымк1э и министерствэм хъыбарегъащіэ-аналитикэ іуэхухэмкіэ и департамен

хыбарегъащіз-аналитико јузуухомкіз и департаментым у унафъщым
Вэрокъуз Ларисе Хьээрэталий и пхъум - «Налшык калям Ляжыгъэмкіз, ціьхууэм Інаатіз аізнымра социальна и лъзныкъузокіз къацихъящыжнымкіз и центр» къэрал кізэона і уахущіалізм социальна ахъшхэр, компечесацохомра пособиехамра эъкуухаха-хэм етынымкіз и къудамам и унафэщіым Иуан Севтлана Мухьамар и пхъум - Къзбэрдей-Балькъэр Республикам Лэжыятьзміра ціцьухам содиальна и пъэныкъучай къацихъяцыжнынымкіз и министерствэм къегъэщіылія «Сабийхам и учанішагьзм центр» къэрал кізэона јузущіалізм производствэмкіз и унафэщір» къэрал кізэона јузущіалізм производствэмкіз и унафэщіву

ликрочный Красильниковэ Зое Валентин и пхъум - Къэбэрдей алъкъэр Республикэм Лэжьыгъэмрэ ціыхухэм соци Балъкъэр Республикэм Лэжьыгъэмрэ ціыхухэм соци альнэ и лъэныкъуэкіэ къащхьэщыжынымкіэ и ми иногерствэм псзупіз-коммунальна Іуахутхьзбэзхэм щіат пцізр ятын папціз ціьхухэм хухах субсидиехэр зыхуэфацізэм яізрыхьэжынымкіз и къудамэм и лэжьакіуэ пажэм.

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и

КТУЭКТУЭ КАЗБЕК.

• КъБР-м и Парламентым и Президиумым

2020 гъэм мэкъуауэгъуэм и 8-м №63-УГ





# Кічэкічэ Казбек республикэм и щІыналъэхэр къызэхекіухь

женз.
РЕСПУБПИКЭМ и Унафащіым зригьзпъягъуащ Налшык къвля дят клиникя сыпъягъуащ Налшык къвля дят клиникя сымаджэщ №71-м мы зяманым къвлыгьзобол и унэмрэ абы къедза шірыпізмрэ я
щытыкіар. Кіуакіу Казбек КъБР-м узыншагьар хъуманымиіз и министр Къвлюбатя
рустам и гъсуах тепсатъъвсащ мы шірыпізм иджырей зэманым къезатъ медицияуохущаптахор шерухуэныміз, аглуэдуатізм адакіи зегьзужывыныміз щыіз хэкіыпізсэм.

тізмі адажім зегьзужынымиз щыта жалы пізазм.
Кьабордей-Балькьэрым и шізтацикьар умужыкі шыіащ республикэм и щінінальзау мяскуаузгьуэм и 3-м уэ щізту кьешжа узшкышкуэм и зэран зэміахэм.
Прохладня, Май, Бахьсэн щінінальзэмм, Прохладня, Май, Бахьсэн щінальзэмм, рохладня жызмукьсащіз шынальуэм жэщінынальзэмм жыцінынальзумя жыдінынальзумя жыдінынальзумя жыдіным кьажыркыш хазайствамикі з министр Сыжажа Хьасэн шірігтуу зумтьэльтальзуан уэм иккута ма-кьумэшшціапізузр. Мы зэманым комиссэм

къепщытэ ІуэхущІапІэхэм хэщІыныгъэу ягъуэтар зыхуэлизыр.

къепщыта јузуущапізхам хащіыныгъзу ягъуатар зыхуадизыр. Прохладнам і Ізтащжэ Тараев Игорь рес-публикам и Ізтащжэм къыхуијуатац къв-лом уэлбанашхуам куэд зэрьщанзатри-кытар. Кіуакуэ Казбек алхуэду щыгъуаза килинях сымаджащым и шыбыр зэрыз-рагъэлащых щіыкізми. Абы мы заманым щізод коронавиру зафыкіхам щезаз ещана сымаджащыр. Лэжьыгъяхар и кізм нагъзсащ, мыгувуя псори яухынуш. Республикам и муниципалитетхар къы-щізахиицурым республикам и Ізтащхъэр-щізахинурым республикам и Ізтащхъэр-щізаці прохладна щінагъзям жахьз сот шізкахау ащаці школашізм, ухуэныгъэр-задынасар зригъэльзгъуащ. Алхуэдау зы-щилльыхыващ баксэн къвалям щаці, физ-культура-узыншагъзр щрагъэфіакіуз ком-лексым, абы и ізуах зыўтком щізупщіац. Спорт центрыр къвалям и парк нахъящхьям хуўбыяру щитэннуш. Ар шізнам каладас-зар мыза-мытіру къвщізтьзіунауа шытащ. Курыт еджапівщізмар спорт комплек-сымра я ухуэныгъэр дызарыт ильэсым и кізм ирихьэлізу зэфіагъэкіыну я мурадш.

# Лъэпкъ медицинэмкіэ палатэм и президент РОШАЛЬ Леонид:

ЩІы Іыхьэ хэхар щатха гупым къыхагъэкіыу нэгъуэщі гупым хэгъэхьэным и Іуэхукіэ Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Правительствэм и Унафэ

зыхъумэжыныгъэм, шынагъуэншагъэм папщја къагъэсэбэп щыхэм, нэгъуэщі мурад убвыхуахм ухээрахъэ шыхэм хэгъэхъэн мегр зэбгъузэнатіз 11541-рэ. мегр зэбгэуээнатіз 157-04. 100000-40, 07-04-4500000:370 кадастр номерхэр зиіз, Солдатска ст. къуажъ жылагъуэм и гъунапкъэхэм хиубыдэ щіы

жылаг вузык подустать на подус

ральнэ къулькущіапіэм и Управленэу Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм щы-іэм чэнджэщ етын Ямыгъэіэпхъvэ мылъ-

кумкІэ къэрал кадастрым зыхуэфащэ зэ-хъуэкІыныгъэхэр хилъхьэну.

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Правительствэм и Унафэщ! МУСУКОВ Алий

# Конституцэм халъхьэ зэхъуэк ыныгъэхэр и лъабжьэу узыншагъэр хъумэнымкіэ Ізнатізм и къзкіуэнур дывгъзубзыху

- Узыншагъэр хъумэн Із-натіэм и зэхэлъыкіэр икіи унэтіыныгъэ псоми я къалэныр зэрыдубаку-ным дыхущіэкъуащ, хэт сыткіз жэуап ихьми къыд-гурыіуэн папщіэ. Правикваленый жыраусызку сыры сыры дыруы жырауын папшіа. Правигурыіуан папшіа. Правигурыіуан папшіа. Правигурыіуан папшіа. Правигирыіуан папшіа. Правигирыіуан папшіа. Правигиры жыраусы муницыквызшіаргі-раубыдау. Мыквызшіаргі-раубыдау. Мыквызшіаргі-раубыдау. Мыквызшіаргі-раубыдау якь 
жуауаплыныгкэра зарызахарг-рачіами мерицинэ дізіпыкуныгрым и діагьымуа адрым зарышатыр аднымміз краралым уканымміз краралым укажуауалынын-ра закуадар 
квызарыцг-ральаг-учами.
- Гъвщіа узанша екъкіыным теухуа Іузхур
квызат-разпішынур хабзакіз шізты-быдын 
жауапалынар зарышатыр 
хабзакіз шізты-быдын 
къвс и икакы си гурыміа, квагурыкъвс и икакы Тураміа, квагурыраркыми. Са сызарепльымкіз, гъвщіз узынша 
сабы щізтыкіз тамям квахузаритьвізари дізтыч.

ФЯпа упыс император.

Прохладно муниципально шІынальом и шІыпіо администрацам 2020 гьом шІынылам и 30-м N955-1.112/411-м. Можновам и 30-м N956-1.112/412-м. шІыту къштьожьа льоїухом хапльау», Урысей Ферерацам Шіым теукуа и кодексым и 8-но статьям, «Шіыжэр е щіы іыхьэ эхожэр шатла гулым зарыжатьзжьям и узукукі» 2004 гьом дытьогьазям и 21-м къвщта Федерально закон N9172-Ф3-м и 7-но статьям, КъзбораберБалькър Республиком Щіым теукуа и кодексым и 6-но статьям ялкь читкі Кыбоэрдей-Балькър Республиком и Правительством унафрь ещі:

Къобордей-Балъкъэр Республиком и Правительством унафъе ещ!:

1. Макъумаш мыхъэнэ зиlэ щыхжи къыхагъэкіры громышленностым, энергетиком, транспортым, связым, радиовещаном, телевиденьм, информатиком хухах щіыхом, хьэрш лэжьыгъэм,

жта урыс император, къэралым зэхъуэкlы-ныгъэ куэд щезыгъэкlуэкlа Пётр Езанэр къызэра-лъхурэ илъэс 348-рэ

Петр ильос ильос

шыта Щекочихин Юрий къвазраплахура илъэс 70 ирокъу. 

- Америкэм щыщ актёр ціэрыіуэ, режиссёр, сценарийхэр зытх Депп Джонни и ныбжыр илъэс 57-ра ирокъу. 

- Техника щіэныгъзхэм я доктор, ажа ий и лэжьайуэ, щірныгъзхэмий з ціэныгъзхэмий з ціэныгъзхэмий з ціэны за ий и лэжьайуэ. ЩіДАА-м и чэннокорреспондент Блахъуз Хьэзрэт и ныбжыр илъэс 56-рэ ирокъу.

зы ціыхуми абы гулъытэ хуищіыпхъэщ.
- Пандемием медицинэм щыіз гугъуехь куэдыр наіуэ къщіащ.

хъуэкІыныгъэхэр зэры-хъукІэ нэхъ псынщІзу къэтштэну.

Уз дауз уеплърз, и жыпсту дызэрыт щытыкізм ізізтыр еткысту кізтыр шынатыуэншэ? 
НТІЗ. Иджыпоту щытыкізр къышхэвшокі мазэ илокіз дызэрытам. Жыпіз хонунці языныкыр жэгьэ-гужмі опидемиер наж къышентоваму. Шымуему шынагуанныя праву кону найуэ къищіаці.
- Сэ сызэрегупськым- кіэр къшшкэвщой маза кіз, узыншагьэр хъуман илокіз дызэрытам. Жылі вінатімя и къякіуэнур а хэунуну языныкъуз хэгъэ- іуэхум къвкотка дерсхэр и гухом эпидеммер нэхъ къв- пандемием гу зыльыды тескэркъвім, зыхувину шынагузачы шэтэ хырхину шынагузачы дізтар зэредтья кіруаківнігу харкізныг хар

Зыгъэхьэзырар ШХЬЭШЭМЫШІ Изэш.



# Республикэм щыщыІэ щытыкІэр зыхуэдэр къапщытэ

КъБР-м и Парламентым и Президиу-мым хэтхэм я зи чэзу зэlущ|з ээхэтащ. Ар иригъэк|уэк|ащ Парламентым и Уна-фэщ| Егоровэ Татьянэ.

ЗЭІУШІЭМ хыхьэ «Правительства сы-

391УЩІЯМ жыкьз «Правительств» сыжьэтым» щытепсальноващ коронавирус
зу зэрьщіалям республикор зунть-зуна
щытыкіз гутзум, медициня іуахущіалізжор
я тяжьы-тэм» зэрьшіальшым, сымарже
я тяжьы-тэм» зэрьшіальшым, сымарже
я тяжьы-тэм» зэрьшізмізмі забыжи ядалажьзомира я улахуэм дыщіагнуну ажышра зэрьіратым.
Егоровэ Татьянь медициня элжьакіуэхэм (біьшід яжущіащ;
- Сымаджэжэм ядалажьз псоми езыкэм
я узыншатэмэро тышізмірэ щымыскущія ин якузощі. Акаращ нобе псом нажыре нажьапау коронавирую намыре нажыла укоронавирую намыкум заўзагосальші шахыкум заўзагосальш щіхону коруча укоракум заўзагосальш шахыкум заўзагосальш цахыкум заўзагосальш фіску кум заўзагосальш фіску кум заўзагосальш укорыкым шыбм и унафэці Пагух Жырасльэн. Абы ямішац коронавирус узым нажар зэрьрагакаўнікары, жама кызралюм
лэжкайуэхар зарыжагылэжна куманамылэжкайуэхар зарыкальагылагинамылагина

тьым. Узындагьзур жэмгэг шызэрындагуу тузындагьзур хэрумэныміз министр Къалэбата Рустам къыззуузсажия яжирнаш сымаджах хэржэм я узыр къызэралщыга, зэрагьэхъуж щымізэхмэрэ иражэліз уушкурахэміх кызэрызэгьэлэцаг уушкурах

хэм гъузлъьній 991-ра шізгіц, абыхам яшышу 574-м киспорад йокіуаліз. Кънщынзмышіду яджыріп гъузлъвній 200 шыізіч, пэхузльяній хамузару республикам щалажь бовид-19 узыр зыпкърыт баыльхугъэ уэндэгухэмэр ОБВИ-р кызауэліахмэра папцізу эбосерваторым и бжжэр зэіуашцых убозырамузару УФ-м Узыншагьзмийз и министерствам кънтъэр мардхэр Къэборей-й-Балъкъэрым проценти 114-кіз гъззаціа шиоку.

дей-Балькьэрым проценти 114-кlз гьз-заща щожок.
Дохутырхжи я улахуям дыщагты жхы-шэм Къвлобатэр цытепсэльыхым, къы-хигъащащ абыхэм хуаутыпща ахьшэр мэккуауат-зуэм и 3-м ирижэлізу сом мин 267961,8-ро зэрыхуар, ар федеральна, республик мыльтуум кызэрыхына, кънзэхуэсахэр тепсэльыхыщ медицин ухухущалізжур кънзэрытуэкі сымаджазэ щагьэгь уальжызу хыужыным зэрыхуэхкэ-эырми.

КЪЭБАРТ Мирэ

# Къыхэхъуар мащ Іэкъым

КъБР-м Коронавирусым зыщиогъуным пэщіэтыныміз Оперативна штабым къвізэритымкіз, макъуаузгьузм и 8-м ирихьалізу тест Ізмалкіз къзхутанытъзу мин 55-ра 608-ра ирагъякіужіащ (иужьрей жэщ-махуэм 1494-ра). СОУІО - 19 узыфэр зи

мэхъу. Сымаджэщхэм мы зэманым ціыху 1051-рэ щіэлъщ. Абыхэм ящыщу реанимацэхэм сымаджэ 62-рэ щы-Іэщ. Унэм деж дохутырхэр я узыншагъэм щыкІэльоплъ цІыху 2195-м, амбулаторнэу зэІэзэхэр цІыху 754-рэ

КъБР-м Узыншагъэр хъумэнымкіэ и министерствэм и пресс-Іуэхущіапіэ.

Урысейм и Промышлен-иость псынщізм и лэжа-кіуэхэм я махуэщ
 Фельгием щагьэльапіз адми махуэр
 Мордянем щагьэльапіз адми махуэр
 Мордянем шагьэльапіз Абдалля і ІХ-зшимит
 Каральітьуэм и паштых
 Каральітьуэм и паштых
 Каральітьуэм и паштых
 Каральітьуэм и паштых
 Каральітьуэм и тат Хурсен і
 Каральітьуэм и каральітьуэм каральітьуэм і паштых
 Каральітьуэм і тат у паштых
 Каральітьуэм і паштых</

музей къыщызэlуахащ. ◆1904 гъэм и япэ концертыр итащ Лондон къалэм и симфоние оркестрым. и симфолис ор..... Иджы ар дунейм и ор-кесто нэхъ лъэщхэм

ящыщ зыщ. Абы дэлэжьащ ди лъэпкъви зэрыгушжуэ дирижёр ціэрыіуэ, СССР-м и ціыхубэ дэгот темыркъан Юрий. 41935 гъэм јуацихымахуэ и щыгум япэ дыдэу гупыш-хуэ лэжіали.

♦ Зэныбжьэгьухэм я дунейпсом махуэщ об зартист Темыркьан бо зартист Темыркы бо зартист Темыркы зарт

судыр укікіз щізным теу-жуа законыр. ССР-м ща-тьзуващ «Берлин къызэ-ращтам папщіз», «Буда-пешт къызэращтам папщіз», «Бентува,» «Бениторги-тьм папщіз», «Бениторги-фентрад хуит къызэра-шівыжам папщіз», «Варша-ва» мунт къызэра-

шІыжам паліціа», «Варшая з хунт къызоращівмам папщіз», «Праго хунт къы-заращівмам папщіз» ма-арахар. «1995 гъзм Урысейм и Президент Ельцин Бо-рисрэ Украинзм и прези-дент Кучму Пеонидрэ Со-чэ із щытрадзащ тенджыз Обыціа флотыр зэрагуз-шым теухуа зэгурыіуэмы-гьзм.

шым теухуа загургатус.... гъэм. Фурысейм и пщышхуэ (1676 - 1682 гъэхэм тетащ), Пётр Езанэм и къуэш нэ-хъыжь **Фёдор III Алексей** жъмэр къызэралъхурэ и къуэр къызэралъхура илъэс 359-рэ ирокъу.

«pogoda.yandex.ru» сай-тым зэритымкіз, Налшык пшэр техьэ-текіыу щыщы-тынущ. Хуабэр махуэм градус 29 - 30, жэщым гра-дус 17 - 19 щыхъунущ.

жьэкіэмыхъу

Лъэпкъ Іущыгъэ: Джэджьей зеуалэ псывэ хоупіэ.

# • Гу зылъытапхъэ

# Дзыхь зрагъэз телефон шолажьэ

Суд приставхэм я федеральна къулыкъущіапізм и Управлензу Къзбэрдей-Балькъэр Республикэм щы-Ізм хъыбар фегьащіз я Іузхущіапізм дзыхь зрагъэз телефоныр (40-71-72) зэрыщылажьэмкіз.

# Іэ тедзэгъуэр йокІуэкІ

Мэлыжьыхьым и 1-м щіндзауэ йокіуэкі 2020 гээм и етіуанэ илъэс ныкъуэм ціыхухэм яіэрыхьэну газетхэм, журналхэм іэ

илыс импером цівахухом яіврахівану газетлям, акриваєва-гадзявар.
Иджанису цамів цантанізм никъ итидь, цівахухом Івмал яівщ пощутам мамізук, я уня цівскняу газетлям із градзяну. Убраксійм и Пощтам и сайтам и ів рофізіка-росінали жакуміваміх апхуаль разуттамізму зафіатамівафизиц, изкараміс канцаралі газет, хутальбара тамаму затеухулую цантци, даня цівшів цанксуни ак-худа, ціванізмів із градзерацічці пакть давахкам комаралів-гуарах ціванізмів із градзерацічці пакть давахкам комаралів-гуарах «Адытя неальну» завізрахівну хусійхам хавабар фандогьації: жази 6-м ди газетами мужер сом 696-ра мізніснісі 30-раці.

Зітаническом 118349.

Ди индексыр П 5894

# БетІрожь Сулътіан и зауэ гъуэгуанэхэр

Зауэм и пэ къихуэ

зэманым



# Ильэсипші кыстралькыри, Коми АССР-м, Воркута, гьущі гыузгу сщіму ильэсугыукі онішыляжыва у зы ильэскіз нахывляу сыктыкысты каканда у каканда каканда у каканда кака

Хаку заузшхуом и льзужьыр ноби кіузда-кьым. Абы Хакум къыхуи-кьым хакум къыхуи-кьа куззвагъузмрэ льы-гьажомрэ зи изгу щізкіа ди изхъыхжьыфіхэр псэуху эхэтхынуш фашист зэ-рыпхэуакіуэхом ягээхьа дригушхуэнуш ди адзш-хуэхэм къытхуахьа Текіуэ-ныгъэм.

дригушууануш, ал дуузом кызытууасы кызытууасы кызытууасы Текіуаныгым. Зауом хотахом кызкуа ильосиплі гыуагуанар нецьене куракіз гызышару шыташ, дэтыныгын вегераным и гукызыны жегераным и кызырын барым езым и шуызууаныгын барым езым и шуызууаныгын барым езым и шуызууаныгын барым езым и шуызууаныгын барым езым и шуызууаныгырын барым езым и шуызууаныгырын барым езым и шылыгырын барын барын

## Сабиигъчэ

Сабиигъуз Савиигъуз Савиигъуз Савиигъуз Савиигъуз Савиигъуз Савиигъуз Савии С

щытрагъзурт. Св а «заузр-сфізфіт, залімыму за сыджа-гуаря жысізу... жузу заузь-кура дзям сраджау, заузь-кура дзям сраджау, заузь-кура дзям сраджау, заузь-кура сымыхууамы, е сыщы-хурат абы. Къаруушху си-јаш, сэ си щіалотэуям, сы-быбана, заузь-кура сура за къвісшыщія кураты, заузь-кура сура заузь-сти, си щьо заузь-заузь заузаузь заузь-заузь хуражу, къескъзжьар зыуху засузжу, къескъзжьар зыуху засузжу, къескъзжьар зыузу дасузжу, къескъзжьар

## Пъапса

Мы щіапіэр 1928 гъэм си - Мы щапіврі 1928 г-зам см адам къмцажукі, абы міга къужажібэм щэпісэую шыта-ктужах пашапізу щытащ мыр, мода хадакум деж курах віту, у ножььям щіз-сура си адам мыр ишіаті, дыяту, выту щізтыну... Ши замітемностью приміни, примі

фізкіа къзмынзу, адреилър дашат. Си адэ-анэр псэухукіз щіз-сащ мыбы. Сэ сыкъэкіуэжа иужыкіз, и щхьэр трезгъэжц, блынхэр къзсізтри, къзз-гъэщізрэщізжауз аращ.

# Адэжь лъапсэр

-СыкъэкІуэжа нэужь Вольный Аул шІапіэ къыщыс-щэхуаш, абы унэ исщівьюри, сыщыпсэуаш, Ильэс 25-кіз Налшык курортым сыщы-лэжьаш, «Металург» зы-гьэпсэхупіз унэм и складым и унафэщіў сыщыіащ 1960 -1986 гъзхэм. Ауз си гум

дэмысу, дыкъежъэжащ, Уууэныгъэ гуэрым дыщы-насым, намыца сэлэтит на-настомат яlыгъыу къвщакри, дыкъащащ, Драхумскауа, губ гуэм даху, къуэгъэнапіз гуэр деж дышауківну мурад ящауэ согугъэ, арщхэзкіз, гъэру къзрубъд

### ГъэрыпІэм

сытым щыгъуи илът си адэм и лъвпоэмъым сык/уа иумък/я куражма сыкъз откуражащ съкъз откуражащ

ИПЭЖЫПІЭКІЭ, щіыуэпсыр зэпіззэрыт щытыкіям иту къызэтетьэнэнымкіэ хыхэм ягьззащіз мыхьэнэри и дыдущ. Къедбжай хъума, абыхэм япсхэращ хьэуам хэзэрыхьа фіейр (углекис-

# 🕏 Апхуэдэщ Дэбагъуэ СулътІан

Сыт хузда льэхьэни ди адыгэ льэлкьыр къулейш дызэрыпага, льэлкыр къулейш дызэрыпага, льэлкыри дызэрыпага, льэлкыри дызэрыпага, льэлкыри дызырыпага, льэлжыри дызырыпага, льэлжыри дызырып дыз оилн-м и щізныгъэ лэжьактуэ пашэщ, Италием Ядернэ физикэм-кіэ и льэпкъ институтым (LNFINFN) и «XLab Frascati» лабораторэм и унафэщіщ Дэбагъуэр.



егьэджакіуэхэри и чэнджэщэгъуу щіагар хуціоккурт а щіэныгъяхар няхь куууз зэриджыным. Физикар мабаз «Кават» журналыр езыми кызражіы-туухам ит псори щій-джакізгуузам ит псори шій-джакізгуузам ит псори шій-джакізгуузам ит псори шій-джакізгуузам ит псори шій-джакізгуузам правоным, республіком магеналічамізгу факалузам, рабатура факалузам, рабатура факалузам, рабатура факалузам, рабатура фізикузамізгу, курыт школыр фіз дідагу кыуха науж, добатура тыра праводій праводії правод

дальхубээр зы/урыль, льэлкъ хабээр зеаьжы экупсэм куэд щакъмы «Къзбэрдей-Балькъэр Республиком щаныгъэмий ашыхь зи/ан илжыви/э-ща льапіар къвзэрыфіашрэ. Су-льтан и екупуланнігъзму, ар здынос пьагапізхам гура псэкіз шогуфізікі ар къвзызькая унатъурам, Добатъухая пьапкъри, адыгэ псори. Мураду гъв-щіям хуиї в пори къекуліану ди хакуагъу щіаныгъэлі щыпкъям доктужку, узыншау льапізь ціань-гьям иджыри куэдрэ хуэлэжьзну ди гуалаці.

# Хыхэм я дунейпсо махуэ оди махуэгълс



ващ. Дызорыщыг кувазоци, ди планетэм щыуфафэ кыхэр 4 махыу, Абыхэм я захэльыкіар зыхуадам, я зыхыуэжыкам набдазгубдазплыу қізпьоплы океанологжэри, нэгьуэщі ізщіагьэліхэри. Гьэ-ијагыуэныр араши, ержагызшухэмі ноби хыхэм кызыцахугэ иджыри кыздасым эзы-шымыгуазау кенкіуэмі кальійыгы пізужы-

ла газыр, заводхам къалиху гъузыр, нагъуэщігхэри кузду зыщізышар, ціьху мелардищым кузду зыщізышар, ціьху мелардищым куздувам я гъашідра къана ціалуз ціммізіру. Поруження куздувам куздувам куздувам поруження куздувам поруження куздувам куздурам куздурам куздурам куздурам куздувам куздурам куздурам

КЪУМАХУЭ Аслъэн

• Астрофизикэ

# ЩІымрэ Дыгъэмрэ хуэдабзэу

Квант мэскъал цыкіужьейхэм я зы-гъззахіар зыдж физикзм (кванговая фи-зика) и льайжьэр зыгьэтыльта Плангован мак и ціэр зезыкъэ Астрофизикэ инсти-тутым (Германие) щылажьа шіалажьа прави и дар зезыкъэ Астрофизика инсти-тутым (Германие) щылажьа шіалажьа дынажна дар кызыгуала піннегэхым я ніхкъыбагіар дытьзмрэ зэрызэгьашыліа-сытхэмых жыр хуабжыу ещкыу къалъыта уафэщіхэр.

«Ю1-456-и» нагыширэ зрата планетэр зэрыглязыцар нахум ильэс мини 3-м и курціка зэрыида гъуэгуаном хуэдизкіош, Ар йокіарохьумі «Керіет-160» зыфіаща ва-гтуу жызражьезм. Шім Хъурейм хуаг-задэ уафэші жыжызм ташіра шівіанної зэрыхунумі шіоныт-заліг-зам хурейг-разі закарохьумі за закарохьумі зада зага-зи хурейг-разі закарохьузкі езым и «ды-

гъвзори «дыцейм», инъусыкнужкіз, зэрыте-жуарц.
Мыри къмагъвщыяхъащ. Астрофы имсом Щінь куррейм едітъящьх зыуну альан-дэро къагъуэта планетахом я нахъыбалізр эзгъащылізр авгъухахом я нахъыбалізр-жьор пятми, зи нурыр шукумызер-ком правинента правинен

# ТхакІуэ, журналист цІэрыІуэ Тхьэмокъуэ Барэсбий къызэралъхурэ илъэс 80 ирокъу

CA AABIB HCARB



Журналист ціэрыіуэ, ткакіуэ Ткьэмокьуэ Ба-рэсбий Гьумар и кьуэр 1940 гьэм накъыгьэм и 25-м Шэджэм Езанэ къуажэм (иджы Шэджэм къвлэм) къыщальхуащ. Абы школыр къышумури, Барэс-бий щеджащ Къэбэрдей-Балъкьэр къэрал уни-верситетым и ткыдэ-филологие факульетым. 1965 - 1968 гьэхэм ар щылэжьащ Пермь, Свера-лов областхэм къышцаяк! газетэм, Каменск-Уральск къалэ газетым и редактор нэхъыцихьэм и къуздэу щыташ. 1968 гъэм Къэбэрдей-Балъкьэр Республикъм кытьэээжри, Барэсбий журналис-гихэм и Јематы эыбкамым щылэжыщ - телевиде-нэм и редактор нэхъышхьэу, абы и къудамэхэм ящыщ зым и унафэщіу. Ильэс зыбжанякіз абы эзрихьащ КъБР-м Печатымрэ хъыбарегьащіэ Із-натізхэмкір и министерствэм и къудамы и унафэщі къулыкъур. 2003 гъэм щегъэжьауз «Арыгэ псальэ» газетым и политикэ обозревателу щытащ. Тхьэмокъуз Барэсбий УФ-м и Ткакичачы е 2-а.

щытащ. Тхьэмокъуэ Барэсбий УФ-м и Тхакіуэхэм я зэ-

щыташ.
Тхьэмокъуэ Барэсбий УФ-м и Ткакіуэхэм я эзгухьэнытъэм хэташ, Журралистикэм щиіэ фіыщіэм папшіэ абы къыфіащауэ щыташ «Къобрадей-Балъкъэр Республикэм щэнхабээмкіэ щіых 
зиіз и лэжаміуэ» ціз льаліэр, «И кару емыбляжу 
эзрыпажьям папшіэ» медалыр, министерствэ, ведомствэ экбажаныя н ціыхь ткытьхэр къратащ.
Тхьэмокъуэм и къалэмыпым къьшізкіа ткытьэ 
жэлэмэтэр нобэми щіышутэуэш, щізупщів піэш. 
Абы къыщіэнащ ціыхуэм гукъинэ ящыхъра тхытысэ купщіафіэ куэд, щіоблэр эжуций, зыунунт 
псальэхэмкіэ гъэнщіат абы щізх-щізхырур газегткуларци «Адыгэ псальэ» газетым мазэ ктьог кънткузуз щыта «Истаньям и нур» напакіузціяр. 
Барэсбий и Іуэтэжхэр, усхээр щызэхуэхьосауэ 
«Эльборус» ткыть тедэаліям къьшыдэхкіш «Удз 
гъэгьахэр», «Насыпыр іыхьэ мыгуэшш», «Псальэ 
Ізсэ- ткыпьтар, нэгтуэршіхэри. 
Тхьэмокъуэ барэсбий етъэленуэ ціыху гурану 
гурныты эхлыу цытащ. Ар эн гурк къабаз, зи бээр 
Ізой ціыхут, гупым яхэзагтэу, и пщіэр 
зыпалажьэмум я деж щытьатэу, барэсбий ацытыцыпкъэт, и дуней тетыкізків, и къэл-шэн дахэхэмміз, и къабазагьэмкія щалкъта - Клауэдэущ ар 
зыціыхуу щытахэм дигу къызэринэжари.

# И ІуэхущІафэ дахэхэм пызошэ

СИ АДЭР и хьэл-щэнкіэ, дуней тетыкіэкіэ зыми ещхь-

СИ АДОР и хьол-щэнкіз, дуней тетыкізкіз зыми ещхагажьым. Умып-защагнуан плажіыртажым абы дап-яантуя пек кьабзагьэмую хьоляальтажыма. Шыхусэм нейкіз а гугтуу ищіу зэй зэхэлхынутакым. Нэгтуэцціхма мыххумынщагьзя дышыхугом, нейкіз а гуттуу тшіыр щыгуау, щымыу» щымыгуальажортакым. Зя гутту тшіыр шыгуау, щымыу» шымыгуахыртакым. Зя гуттуу тшіыр шыгуау, щымыу» шымыгуах у кылгытэрат. Абы гитатуумых уынгыз зыхумізу зыціыхуй дунейм тетакыми. Гэзшістуэнырыных ідіыхуй дунейм тетакыми. Тэзшістуэнырыных ідіыхуй дунейм тетыкіам терхуаум куза стхыжащ. Абы хузау быным хуатыныхызтыры улгытыхыхуынт. Сызаруыціыкіура дызэныйжызгыу дыктызэдекіуакіац, си анэм нэххрэ нахх сызритьздаў стхыжащ. Абы хузау быным хуатыныхызтыры улгытыхыхуынт. Сызаруыныхыр сызритьздаў стхыжац. Кыртуахыр кыртуах у мільэсшц. ньожыми кышышідзазу сызритьздаў у мільэсшц. ны кыртуры у кыстуаціяхыўрат, абы кыртуыный гутыра и сызрам кыртуры у парамых кыртурым дызарынымых ушчымых зарышылах ушчымах зарышылахых ушчымах.

# МЫ ЦІЫХУ дыщар дунейм зэрытета илъзс блыщі иримыктум ищищу ща ныктуз худизым абы сэрэ дызэрыціваму щьтагъэнущ. Жысізнькам з заман мымящіям да ди псэр зы чысэм илърэ дызэрымыльагърума, дызэхузэчи, дынкыхэл соом махъра нахъ лейуэ дызэхулцытати, сытти жысізу. Ауэ сыт шытыхи лыззорышіям, дызахудцытати, сытти жысізу. Ауэ сыт шытыхи лыззорышіям, дызахунцытати, сытти жысізу. Ауэ сыт шытыхи лыззорышіям, дызахунцытати, сытти жысізу. Ауэ

сыт щыгъуи дызэрыщізу, дызэры-лъытзу, зыр адрейм хуей щыхъум дызэрыгъуэту дыкъызэдекіуэ-

# Псори абы хуэдэу дунейм дытетыфатэмэ

дахжіз, шэрыуакіз тепсэльыхь-кізрэ, иджырей, мис мы нобэрей зэман дыдам ди захотакіз(э вы-хударр кьегьэльагьуэ, гьащізм хэль ныкусданьтьэ зэран кьет-хузкухор ди нэкіз дегьэльагьуж, горатурым, уддоженые де-нясыра мыбыра зыкъым. Ткы-реатурым, и напа алууар рассказ хьэломатыр, «Кхуэц кызэра-льыххэрэ» зыфіншар, 1994 гьэм «Іуащуьымаху» журналым кьыт-радзащ. Або льандарэ псоуху запигьуакъым Тхьэмоккуэм мы жанр щідшігнуэм, гьощігь-

Мыбдежым унгу къзмінкінжыні кіз ізмал ийкъным ліяцінтьуз кіуам и кізухозм ирихьалізу абы «Эльбурс» тжыль тедязалізм къышцадитьакізу щыта «Псальа Ізрыщыятар дошізж. Къзральір, сару са ткільыр, а заманыр зэрыщытар дошізж. Къзральір, порр зарышыту къызоретжуном дія по дому за праду по дому за по дому за по дія по дія

жарычатыщізар ефэу здызэ-косым, езыхам щың зым, кыулей-сызыгьз кыззыльысам доЗопы-кіуну кызтыугьэ, ау етіуанз махуам щіогьуэжри, псоми за-тьопщиўмж. Махуя кьос жыхуазам муэдзу дэ дрохьэліз алхуяда, ауэ муэдзу дэ дрохьэліз алхуяда, ауэ муэдзя онимихам на деж ар шівшыгьуэ-щыпщохыуж, уксышеджахіз, ап-хуэдз номинхам на деж ар шівшыгьуэ-щыпщохыуж, уксышеджахіз, ап-кууальщіў къзнарктым. Гуалат, мы жанр лізукныгыуэ-щіяр зыхуат-зыялься иттература двоговатура зыхуат-зыялься кызтуальнам такуы кызтуальнам такуы кызтуальнам технары кызтуальнам такуы кызтуальнам такуы кызтуальнам такуы кызтуальнам такуы кызтуальнам такуы кызтуалынам тууалуу кызтуалынам такуы кызтуалынам такуы кызтуалынам такуы кызтуалынам такуы кызтуалынам такуы кызтуалынам тууалуу кызтуалынам такуы кызтуалынам такуы кызтуалынам тууалуу кызтуалынам такуы кызтуалынам тууалынам такуы кызтуалынам тууалуу кызтуалынам тууалынам ту

# Аргуэру сыкъекіащ нэхуфіи, Дунейм изох фіэхъус сыгуфіэу:

- Фыузыншэ, ціыхухэ, напэ хужьхэ, Телъыджэ куэд зи нэгу щіэкіа! Жейм я нэхъ іэфіыр ефхьэкіа,

Вагъузба унухар фи ефхъэкіа, жаштъузлъу? «Фыузьниз» цыхуус, нала хужью»... Зэрыщаба, зэрыгуала мы псалъзхорі Езы Барэсойи рыда мы иджыпсту копсальо хуздау кыпшоху. Занщар уг лыбота - пса къабаз зиіз ціьхущ алхуздау элхънний жываіняній хэчур. Ду-нейм нахъ щылъаліа дыда гульыта зиізращ алкузду базфірри. Гу-льыта здащымыізм, фіы и льэны-кузукіз, нагъзущій щыїзкым. Ціьхур сыт ныбжыми щити сыт

щийи щимыйи хуаныкъуэщ гульыгэ. Ар да эзи зыщьядгьэгъупща 
жунунхыым. Хунунутакым, ауз 
тщогъупща! Дэ мащіоу зи щхьэфэ диіобар 
Тхьэмокъуэм ди адыгэ лигературэм хипэхньыхваращ. Ауз абы 
фізкіа ищіакъв, итхакъв Баросбий? Ди лэякъв журналисинам 
абы зылі ищіэм хулложьащ. И 
жигъзокр. Зарыгобозмій, ураналхам къытокуэрт, радиокіз, телевыхам кырама та падшамра абъхмакіз щыкырама зыпшінофынут, ногъующі 
шідабу, хуабозу, гуалоу, хакуатым, пожентьом темыніку щыпкырама турама зыпшінофынут, ногъующі 
шідоу, хуабозу, гуалоу, хакуатым, пожентьом темыніку щыпкырама турама зыгуарокі зи каруа сшіыка, си зоран екіма, жийау гузавау 
и 
пашіар къзыщізагъэжажщі, и дутрамі зыгуарым зыгуарокі зи кара сы 
карама щысуты, ного 
зауа щысуты цірном, от 
зауа щысуты цірном, от 
зауа щысятахьымі

Ауа, ліо пціонур, дышьтнофынукым да Тхьэмоксуэ Баросбий 
хуадау!

Хьэм Софарбий, 
Тажкуа, КъБР-и щажкарозми 
Хьанароми 
Хьанароми.

ХЬЭХ Сэфарбий, тхакіуэ, КъБР-м щэнхабзэмкіэ шіыхь зиіэ и лэжьакіvэ.

Псы кlантіэ уэр ціыкіухэр, гуфіэжу Іущащэу, Пэлыду дыгьэпсым, лээнтхэрийхэм къашкопсыр. Мей уарлэ ещіахэр, кхэужьейхэр дахащіэу Егъэпскіыр щіыхубээ пщэдджыжь

Салькъмнынсым.

Салькъмнынсым.

Пльагвунт и дахагъыр си мэз фівіуэ слъагвум.

Сыт щіыкізу сурэтым истхэн берычэту
Мэзыкъмы мэф ціјэтхэр, къульобз узрэдхэр?..

Сыт щыкізу сіуэтыу мэз жьауэ гуапатээр?

Пфізифіннущ сащыткъру мэз дыгьэм, мэз пшагъуэм

Тіуащіз»... Туащізу мэз наху, льагъунытъз

Са зыртэм пхузивізр, ар пхузхурт фізщыгьэ?..

\* \* \*

южэх Шэджэмыпсыр, къыхихыу салъкъыныр, гырыс бысымыфІу мэгуфІэ толькъунхэр. elэтри акъужьым, сехьыж сабиигъуэм -ыхуожэ, сыхолъэ псы уэр абэрагъуэм. 

Си гъуэгу быркъуэшыркъуэм къеуар мы зы щыбах Борэнкэм, толъкъункэм саткъвлау, сакъеду, Сыздэейуэм, Шэджэм, ун псы къабзэм сыхуэл!эрт, Имыкіт си тхьэкіумэ ун псыгъуэ макъамэр, Дашрэщи къысщінхуу ни актуэкърн си дамэт... Щэрыщіру сыпіуоплъэ, согуфів нахуанізу, Шэджэм, къэсцівлужу бтырыс бысым гуапэр. Щырыжіру мы сигури сфіок!уэж сабингъуэм - Щырыжіру мы сигури сфіок!уэж сабингъуэм - Щызрыщіру мы сигури сфіок!уэж сабингъуэм - Щызрыщіру мы сигури сфіок!уэж сабингъуэм - Щызрыщіру мы сигури сфіок!уэж сабингъуэм -

# Жьынду

Мьынду
Ныжэбэ жэщым емызэш жьындур.
Ярейщ и мактыр ктыш]эlукl щһи щагтым.
Ярейщ хуэгуфіз гуемыlу ктыш]ум
Ныжабэ жэщым ктысхуещімж есэп
Ктыскую туэгутаны и німтысть и бітуаттыр.
Игтыш]эм сыткіз сыхтууфа сэбэп?
Е хэт эмгуэркіз ктыхуасхы жыгтуагыэ?
Гупсыс зыджхэм си тэмактыр щач
Щыщхтубэ мылхэм, дэнхэм сатоувэ,
Натізгукіз сыжыхуасхы жизгуагыэ,
Натізгукіз сыжыхуасхы жизгуагыэ,
Щыуагты ізджэм жизу «жыач»,
Щыуагты ізджэм жайы жынууагы ізджэм жайы жылуагы нагызгуагын жылуагы нагызгукіз жыры «жыач»,
Щыуагты ізджэм жайы жынуус. Дамун вы задым в мызэш жынгдур. ХущГоджэ ар зыгуэрым и насыпым. ГущГохыу джэрпэджэжри мэжьу, МэщэГу, мэпыхьэ, къехкъым и нэбдзыпэ. Мэщэну, мэникльо, коссодор Сэрауэ щытмэ ер зыхуэетар, Си гугьэ Іэджэр схуэмыщІами нахуэ, Сыхуэарэзыщ дуней сызытетам... Сыхуэарэзыц дуней сызытетам... ЦІыхуфІхэ, псоми фхухъу сяужьыр махуэ!

Жэшыбгш. Казармэр шымш. Си ... Жащыбгиц Казармар щымиц Си напіар зательми, съмещфыркььми Гупсысаків сызаткоптьых заманым, итьзоря ныкьуэра хуадиякіз згъззажаув. Си нагум щіртщ сляжыжье ои куажи ціныкір, абы и уэрамхэм, и унэхэм ящыщі зы... Щів лючарма зыбжаном агитатор квальнхэр ди пцір къыдальжаўа, хэсыныг-рахар зэрырагъэкіуэкі щіркізм, депутату хажыных захнымузм я гутуу тщіркг, хэхакіуэхэм я спискэхэр дгъэтэмэмыжырт...

хэхакиуэлэг ... -.. жырт... Уафэм щ!эуэным хуэдэу, щиху псы-хүүл къызыщхьэщыт унз Уйцэм щізуэтым луздау, щилу том Грэз закруэр кызышкуыны тун плімя ціыкіур нэшхэві-нэщхевіуз кызі/плімя ціыкіур нэшхэві-нэщхевіуз кызі/плімя дэтізкым. Зи лэчыр текіыжа бжар, сыштеріузм, кірагры, зэіу-жащ, ізпкун сыхыузу, къесшэлі-журі. - Жэсшія онкун сыхыузу, къесшэлі-журі.

- Хьзащія нокіузі - сыджащ, - Къзащія мокузі - сыджащ, - Къзащія бакьуя пошыр пыкъузкіыфіт, зыхапшізум шіыізт. Пхэз гурапынізшухум ист фызажж кутьах 
дыдэ, шхэзята шабашуухор кыегьапыльомог шуулам угран дару дару 
а зы глуальыпізшухорат зарххур, 
шэтпшкатур забжанем кыьщинамынішуя Пашжыхущхом шуулам 
шэтпшуатур забжанем 
кыншуат, 
паузахый кутурар тетт, 
ауа ахра зыгурар кара 
турары правод 
пр

лагъэ. пыс. Гъуэлъыпіэм пэгъунэгъуу сыще-тысэхащ. - Ухэлъ хуэди-тіэ... - Сыт мыгъуэр тщіэн, жьы ды-хъуани...

хъуащ...

јуданэ зэрыхъэр и куэщым 
ирилъхьэри, и напшіэр хишу дакъикъз хуэдэкіз къызальтанц, бжыхыпщіащэм хуэдэу гъуэжь хъуа и нэкіумиіз лэдэхэом, куууэ итіыхьэжа инхэм нэщхъыфіагъэ мащіэ къащіыхамгата.

хэм нэцхныфлагъэ машцо къешцо къазуз къазуз ... Азгла уарий, таксэ? - къызэупщіащ. - Назрэй Жъямид срикъуэщ, - жыстан, къызэрызаджар Лиуанщ, Фызыкъыр мащіду хощатыкіри, кіыхау хощаўканш. - А-а-а, си Лиуан ціыкіу мыгъуэ, дэнэ гущам ущьюзгу піэрэ?... Жьы къкньхуэуам щхьэгъубжэўліэр іуидари, пэшыр зытіякіукія нахънау къэхъуамц, ауэ а нахугъэ мащірам щізх дыдау хэгъуэщэжащ - пшалэр эзхэхээт.

кіз, зэрыххуга илтэс бікніг-замкіз Жуарлим сыпитьэппльякым: - Агънокъуз Маруса жыхуаіра сэ-ращ, тіаса, Илтэс Іариж сыхуаці, тъсм ещіз абы и пажыпіар, Илтэс тіоціым щімтуаци, у шаржагърм кыйгъзажыркыми... Базжа мыгтуаці, Маруса и гутру къвсуущірымаці щіхьэгъусар фин зауэм зарыхакіуа-дам. И кърз Ліуан, даха-ражу шко-лым шеджакъым, къафіьщізкіьжри, зыктьомра — жылар и тратуавару.

зыкъомрэ, жылэр игъэгузавэу, къуейщІейхэм, бзаджащІэхэм яхэ-

коуопицельский таш. Ильас тіощі япакіз ззуззапсэу къуа-жом добзахыкіащ. И аноми, и іыхыль-хоми зы псалъз яжриіакъым. Зы пись-мо закъуащ кънгхар (ари зы ильас-кіз хъыбарынша нәужы). Абыи пса-лыті-щет итыр: «Умыгузав, къулей сыхъуауз сынакіуэжынщ». Сыт мыгтуэкіз сыхуейт сэ абы и къулеягъэм?.. Си закъуэ дыдзу сы-

ТХЬЭМОКЪУЭ Барэсбий

къигъэнаш... Хэт сышІэзылъхьэжынур?.. Сэ сыкъэпІейтеящ: «И щхьэ мы-гъуагъэ хуезгъэхьыжу, и хъыбарыр

гъуагъз укартажьську и цихъ Мыгъуагъз укартажьську и хъыбарыр нахъри тезгъзуандагъуауа піара? Сылиуанум цихъ жесіаг?

- Хъзуа, Маруса, - жысіац, щымыгъз гуемыйур запызури. - Да зау и закър дыда утщіынкъми... Дыкъз-кјункъзі... Мыда къызжеізт нэхъ узыхуаных-рахъуаньх-рахъуаль-рахъуаньх-рахъуаньх-рахъуаль-рахъуаньх-рахъуаль-рахър-рахъуаль-рахър-рахъуаль-рахър-рахър-рахър-рахър-рахър-рахър-рахър-рахър

мын із уеменур запезуцри. Да зая ум 
загнуў арысу утціынкоми. Дыктакурникасі. Мура карыжей т нах 
укранскасі. Мура утніыскажей т нах 
укранскасі. Мура утніыскажей т на 
укрух утніыскаме 
укрух усаціанур 
укрансками. Пауткаувшур 
ушцу 
скар къвызундяри, поцтажь 
устуріатуру харынірну 
укрух укрум 
укрансками. Пауткаувшур 
укрум 
укрансками. Пауткаувшур 
укрум 
укрансками. Пауткаувшур 
укрум 
укр дянэ, Ізнэщі дыдэу дынэмыкіуэ-жын щхьэкіэ, зы тіэкіурэ дылэжьэж-мэ нэхъ тфіэкъабылщи, къэнэжа

жын цикьжія, зы тізкіура дылажызжам нажь түріак-абыліци, к-ванэжа машіям шжыяд умылізшірэк...» Жиіяр сыт зиціцьсірў? - к-ыжх-кімикіац фызыжывыр, и макчыр псы-тура дыда кыбкыўаўа. Зы махуя-ык тура дыда кыбкыўаўа махуя-ык махуя-ы

лаа, си щіалэ ціыкіу, зэ догуэт... курам... мізуэм я гъв-гуранцізрі... мізуэм я гъв-гурам... мізуэмы туэр кънту ара? Е, на-поштзекъэр. си псэм ищіат, пщіыхьэпізу слъз-гьуат, утъурльчу укъзкіуат, с эзараб-зэрт фызижьыр, и ізгъ-ші увыр эришокіауэ къзтэджурэ. Си псэр зыш-зын ціыкіу, тіысыт, кыскуержэт иджерыі... Письмом и кізм сынабара.

хын ціыкіу, тіысыт, къысхуеджат иджыриі.
Письмом и кіэм сынзблэгъауэ, бжэм мак'ъ ирамыгъэщіу, фызыжыяті къы-щімканц. «Гуфіэгъу» кіым укту...» - хъуахъузурэ Марусэ Ізпліз хуащіри шэнтщикэгуэхэм тетіысхващ. Фы-

зыжьхэм кіэщіу я ужь итт уэс да-дэм ещхьу зи жьакіэхур зи бгъэгум къытель ліыжь льахъшэ ціыкіу. - Хъыбарыфі зэхэсхащ, - жиіащ

дэм ещхьу зи жьеж/ауур зи бгэягум къентель півьжь глажыви сімыў.

- Хыьбарыфі захосхащ, - жиіащабы, и цей куэла жнеэр дрихьейуэра гууальыпіз міалам тетівскърум. - Сет къятхьуя поруження мере применуэра гууальыпіз міалам тетівскърум. - Сет къятхьуя поруження музац, я нахохор шівулогоміз у фіратъчнацій радуу размень музац, я нахохор шівулогоміз у фіратъчнацій радуу размень музаць півья у праводу півья у праводу півья у праводу півья у праводу півья у півья

сызыхуахъунхэ...

... Жэщыбгщ. Казармэр даушыншэщ. Си напів узгальями, сыжейфкьым. Си гум кьолізогжь, мужьрейузкым. Си гум кьолізогжь, мужьрейузкым. Си гум кьолізогжь, мужьрейузград кумара, мара, мар

къыр зэхэсхрэ?..

Хьэуэ, уэрэдщ си гур зыгъэпхъэрыр, акъужь телъыджэу щіыльэм щызеуэр, аухэри жылагъузхэри кырдежьууэрэ, уэгум зыщызыізтыр, дуней псом зыщызыубгъур. Ауз

уэ́рэдщ... «Анэр ухуэдэщ нэм, анэр ухуэдэщ псэм, Анэм уэ пхуэдэ теткъым дунейм...»



# CANSIE HOARS

# (КІэлъыкІуэр. ПэщІэдзэр №№27 - 39, 41 - 48, 50 - 51, 54 - 57, 62, 64 - 65-хэм итщ).

- Пэжш Миншакъ жијэр. - къоп-

- Пэжщ Миншакъ жијэр, - кьоп-салъз Мамсырыр.
- Шэдржэсхэ, пэжщ түми жыфіар. Зиусхьэн, си жыізм укъедріуятамы. Умыкіў а къо-джам и деж. Ар дзыхь зыхуэмы-фаща цівкущ, - жиізурэ пцым и нэгум хуиту щіоптьэ Іэта-Иплас.
- Сыадытэщ сэ. Лів къызэджа-мэ, псалъз лей хэмытуь усыз-шэсыкі. Итіанз, сыщытруазэщ а сыздахіуэм и хызсэлэ здынэског. Си зырикіщ ар: жагъуэтэукъым, жэрэгъукъым.... «Узыхув'йр сыт?»-жесізну сэрк къыстохуэ, - кібмыр-гуемпщыр шу гупым мамыру яхо-ливыр.
- Тауз феллърэ: «Шуудзэм фри-- Дауз феллърэ: «Шуудзэм фри-

гуейпшыр шу гупым мамыру якопльзри, пытуфыкыруа могушыйз:
- Дауа феплърз: «Шуудзэм фримащіац, шугэусэм фрикуэдщкывжимыбіну пізрэ ізпигыуэтпашым?
- Тупыр кънгурыгуківу зашіздажэзшэри, клууадз нэмэгумана мара мара мара на пашыр, пщіакамыргуейхэм я пшыр, пщіакамыргуейхэм я пшыр, пшіакамыргуейхэм я пшыр, пшіауашым и мызакуэр, псакіафізуэ яплагъурт. Зэрыпщым и хатыртакым ар кывазысаківр. Ціыхуэм ягу дыжырт Балотокуэм и Іуауз уакожізр, и ціьхугьакабазр. Жьэу, кіамыргуентшыржатыуатуынтакым. Алкузірэ ліпзары и машігакым. Алкузірэ ліпзары и машігакым аркузынынурм зарына машамынурм ар шыкожузы пашаргакым.
Ауэ щыкуумі, кіамыргуентшым аркузырахызыны ушылабазжыу кызуахызыры машізама зарахы 
фіыріц мы дунейр мыбгнунгызшыуатымі, заригазомужнымі у дагрэнішы, 
шыуатымінымі заражы 
фіыріц мы дунейр мыбгнунгызшыуатымінымі заражы 
фіыріц мы дунейр мыбгнунгызшыуатымінымі заражы 
фіыріц мы дунейр мыбгнунгызшыуатымінымі заражы 
фіымыргуентшыр дагрэнішкым, заригазомужнаяны заражы 
большыу жакын зареа адыгаліши, шыуу шыхожкажуу кыхух

къым, ауэ зи акъыл зэтес адыгэлі-щи, щыуэу щыхэбжьахъуэ къэхъу-ми, зэригьэзэхуэжыну йоліаліэ Пэжщ, жыіэзыфіэщщ ар. И дзыхь 

гьауэ арши, тиуэфаща жәуапри немэлек-кехыбх камылуу кыптег-куагууануш! Жызнахуэщ Балато-куар.
... ПцІзгъуалтыр хуушыківу макууа Қымыруа кайы я пцыр магупсысэ. Иджыпсту абы зэрет-ззахуа цыху ерышуар цытепща дүнейміра алхуара дүнейр зэрызате хабахмары. «Мис езыр хущіокку зыцихьщыг тльэлкым адъ адаты захумышын, Тажкий убгъадыхыма, а къралыры зыхыын «ефэнды унафыщіхэр- кыши хэрейр ефэндырат, ауа абын езым и «ефэнды унафыщіхэр кырым хухэх хуужышкым. Жымым хухэх хуужышкым. Жомых мэрахыхэр емыными хухэх хуужышкым. Жомых марахыхэр емыными хухэх хуужышкым. Жомых марахыхэр емыными хухэх хуужышкым. Жомых марахыхууры емыными хухэх хуужышкым. Жомых марахыхэр емыными хухэх хуужышкым. Жомых марахыхура емыными хухэх барах тухэхых батыр ефэндых ухахумых хуухых батыр ефэндых ухахумых барах жырахуудж. Батыр ефэндых хухыхумых барах жырахых арех упціз иубгыура адбараж Мырахбен уырахуш, Батыр аліпатіра — Мыхраши, Батыр сылыгуузгалыгыры запылууа сылыгуузгалыгыры элыгууа сылыгууалыгыр эліпатіра — Мыхраши, Батыр эліпатіра — Лыхрашихылыгынуудых уылыгырыных эліпатіра — Мыхраши, Батыр эліпатіра — Лыхраши, Батыр эліпатіра — Лыхраши, Батыр эліпатіра — Гырхаши, Батыр эліпатіра — Гырхаши, батыр эліпатіра — Гырхашихый сылыгуул — Гырхашихый сылыгуй сы

ми, щыджаланкіа хъуну адыхунтармашкума дех упшів унубтьуура
Абрадж Мырэзбач иткънныбжьагъч
разпіапар — Мырэзбач иткънныбжьагъч
унализа на паша унубтьуура
Абрадж Мырэзбач иткънныбжьагъч
унализа на паша унубтьура
запіапар — Мырэзбач Ілигьуат
ингък къулыкур лавтась кауккы
къума, ефэндым дагъу гура упшехъулыс къудейкіз Іузхур зафіякхъулыс къудейкіз Іузхур зафіяктараджа зараджа за паша унубтьуры упшехъулыс къудейкіз Іузхур зафіяктараджа за паша унубтьуры упшехъулыс къудейкіз Іузхур зафіяктараджа за паша унубтьуры на паша унубтьуры упшехъулыс къудейкіз Іузхур зафіяктараджа за паша унубтьуры на паша унубтьуры на паша унубтьуры за паша унубтьуры за паша унубтьуры в паша унубтьуры за паша унубтьуры за паша унубтьуры за паша унубтьура за паша унубтьуры за паша унубтьура за паша унали за паша

# МЭШБАЩІЭ Исхьзкъ



жительный подворяться в подворяться подворять подворять

двадзішатама нах тамамі. Сэри тэрмэш сылхуэхъунтэкъэ? Пщыр щыму и пащіэкіэ щіогу-фіыкіри, и шыщхээр іэлигъуэт

пупсысохор аргуэру кlуасэрт на-гуяй лъэпкъым и тжидам. Ум. жан шаржашизми дуней журейр я Гамышуз иралъхьэн къафізиць-жу дыкъыхійучирашура мы шэр-джэсхэм дыкъыхианат. Адыгэхэм ядыктымій дар дышэзэрылэми) афізумламиц, Адыгыхами даржашэзарылэми) яфізумламиц, Адыгэ шэражесэры яды жарылышира даржашузарылэми) афізумламиц, Адыгэ шэрахурам, яды жарылышира даржий шыба-гыу къвзэрожьяй. Сагъэціыху-жынтыры саржа даржарушузары-кынтура даржарушузары-кынтура даржарушузары-кынтура даржарушузары-кынтура даржарушузары-хынтура даржарушузары-кынтура даржарушузары-кынтура даржарушузары-кынтура даржарушузары-кынтура даржарушузары-кынтура даржарушузары-кынтура даржарушузары-кынтура даржарушузары-кынтура даржарушузары-зарынура шаржарушузары-кынтура даржарушузары-рушузарынура даржарушузары-рушузарынура даржаруы даржаруы-рушузарынура даржаруы даржаруы ишузары уасыжынура даржаруы даржаруы ишузары даржаруы даржаруы даржаруы аржаруы ишузары даржаруы даржаруы даржаруы ишузаруы даржаруы даржаруаны даржаруаны даржаруаны даржаруаны даржаруаны даркаруы даржаруанынун даркаруы даржаруанынун даржаруанынун даржаруанынун даржаруанынынынын даржаруанынынын даржаруанынын даржаруанын даржаруан даржаруан даржаруан даржаруан даржаруан даржаруан даржаруан даржаруан даржаруан дарж гупсысэхэр аргуэру кlуасэрт нэ-гъуей лъэпкъым и тхыдэм. «Ди

щхьэхуэщ. Жылэм къыщхьэщыт бгым и

льапэхэмрэ нэпкьхэмрэ ярызу Іэщыр щохъуакіуэ - мэлхэр, шыхэр, махъшэхэр. Шэтырхэр е Гашыр цисхуак/ур молхор пыхор, махлызор, Шатырхор е бжогтуу/сі, е чийи/сі, е мывак/сі кохаужак-жыхым Ушідуа тафом гетці ахор. Джадацу, е негъузиці кураду заі ухраду заі ухуані-тьз гуэр абыхом харажура нерыгьальную дабор за была за рызорамыхур нерыгьальную дабор за была за рызорамыхур нерыгьальную дабор за была за рызорамыхур на рызорамых табор шатару за рызорамых з

дыхьэшх кіэмыргуеипщыр, - я уарцэ іугъуэр ди нэхэм къыщіэб-

6эр.
- Сэ зи гугъу сщіыр, хьэщіэ...
- Сэ зи гугъу сщіыр, хьэщіэ...
Щоджэныкъуэ Алыджыкъуэ дызыщихъумэну хэтар къытпемыкіуэкіыжыну піэрэ, жыхуэсіэщ,
- льей льапщэм къамышыр дигъззягьэжурэ зеплыхь Бэлэто-

псальзмакъым г»
Галигъуят-пацым
псальзкіз зищурз:
Зиусхья». Кізмыргуей ефэн-дымрэ Мырэзбэчрэ уэдгъзціы-хужы хужіу къщціядіянтьым ауз гуала тщыхъунт уи ліы гъусэр дыбтыціянтьым, - Си гъусэр, пэщэ, Къэбэрдейм

ис льэпкъылі шэрыіуахам язщ, Ашабэ уэркъхом къзхакіащ, Миншакың и цэр.
- За догуэт, змускъэні А... Миншакъра (+ кърым хъаным и ліыкіуэр фіьуэ шыгъуазат МенлыДжэрийрэ Ашабамрэ яку зэгуэр кыздахыуа запошіэтыныгъэм ицьэгъу-сэм Актай нэдазжід зэрытрамытэяплаями. Уэлляхы-былляхый, си гуаляхід рысым уэ зэрытхуаБалэтокуэр бысым уэ зэрытхуахэуар! Нахъ гуалажырши - уи щхьэгі ушкэніз укъязарысціаных ушкэніз укъязарысціаных правамы прав

хъуар: нэхь гуапэжырши - уи щхьэкіз укъызэрысцівхуар... Абрэджым игу ирихьакъым ізлигъуэт-пэцамрэ хъэщізмрэ я псальэ ехьэжьэкіэр Мырээбэч бампіэм къъызэщитхъыурэ: Къыджеіэт, Бэлэтокъуэ, жаней

овиліпы къызащиткънура:

- Къыджейн, Балягокуэ, жаней абрэджымра абы гъусзу здицта изгувеймра жибнейм кіуора хазмира жибнейме кіуора хазмира жибнейме кіуора хазмира жибнейме кіуора кал кыруы (Сыты абылымуна жибнейме кі

тынщ. Иджыри къэс псалъиті я щхьэ зэтезымыча Батыр ефэндыр гуза-вэри зэкіэлъигъэпіащізурэ: - Мырээбэч, Алыхьым и пащхьэ

вари заклатем вапиацизуры .

«Маразоба», Алыкьам и пациазанцышыга
- Сумьущимжат иджы! - хокника
Мыразоба», - ДызагурыІуатакьа си
мыразоба», - Дызагуры
мунгъамірам, задарар гушыізм
унгъаміражыни муралу;
- Уа, шарджаска, сыт иджы
къыбхахъыжьарі Мыхъуми, Къабардей къміка хъвыідахми, такабардей къміка хъвыідахми, такабардей къміка хъвыідахми, такабардей къміка хъвыідахми, такабардей къміка хъвыідахму, такабардей къміка хъвыідахму, такакъміка хъвыбары, урэвыіуятажу захатакц
абы и хъвъбар...
Закізтьяна і Миншакъ
- Закізтьяна і Мурыіуятажу захатакц
абы и хъвъбар...

гьэ? Мыда, (уэрыіуэтажу э́хэхтхаш, абы и хыбара... азкілтыгьопіащум Миншакь мунта, упшір защымьщих ужм я жауал хуэных узадымых ужм за жауал хуэных ужм за жм за жм

хамкія псальзмакьыр ззузэпсэў зіуэнтізжури. - Ною, Батыр, нэші мазэ льа-пізм и ялэ махуэц. Дэ цэрэцц тціацц, хэціхээж пціондэ нет тіытьц, ауэ ди кізмыргуейхэм нэці ямыіытьынри хэтьш... Нэці дикіыжиз, махуяцкій Хыядыр дгызары пуунам дытету, Оэ-ца? - Нтіа, Альжу пэжым апуудау иухац... Адакіз кызкіэлыкіуэну кырманри махуяцу лапаізц, - игу кызаэрыгруутыжыпауэ кыіу-роцізці Батыр ефэндым. - Алыжу льапізм кывіутый 18 ди гурытыхам я нахысыфізыр.

ройци Батыр өдэндым.

Алыхыу львалізм кыздигьзхыуліз ди гурыльзам я нахыафівра.
Алыхыу львицым и нэфівір мусльвимачкам кызтшыхуи, ди нэщій 
мамза кызбылу тімя, диможаліауз мэльвіуз иджыри ізлигьузглацар, Тьязам машіру кіскара, да правода машіру да правода машіру кіскара, да правода машіру кіскара, да правода машіру кіскара, да правода машіру да правода машіру кіскара, да правода машіру да правода машіру кіскара, да правода маш



# Утыкум къыхуигъэщІа

Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и ціыхубэ артист, нгуш республикэм щіыхь зиіэ и артист, Урысейм щып-зу льэпкъзм я артиадзм и лауреат Зеущэ Ізуес и ныб-ьыр иджыблагъэ илъэс 55-рэ ирикъуащ.

аБУЩЭР Бахъсэн щыналъэм хыхьэ Къулькъужын Ищхъэрэ къуажам 1965 гъэм къвщалъхуащ. И цівкіу-щхъэра къуажам 1965 гъэм къвщалъхуащ. И цівкіу-щхъэм щегьэжьауэ Зеущэм дальагъурт артист къв-зэрыхокіынур. Ізуес и сабиитъуям ирихьзлізу нахъ-цізрыіуау, макъ лъзця ягъзіуу утыкум ита Магомаев Мус-лим, тут Заур, Пещенкя Пев, Мэреміктух Укусен сыму ра-диомкіз захижия, телевизорымкіз е дайуама, ядежкурт, за-пиціыжырт. Алхуэдэуэр цівкіу щівкіз и макъыр ипсыхырт щіала гурыхуэм.

щіало гурькузм.

Шіало ціыкум и хэпьэтым, дауи, гу къыпъитащ и егъъджакув Піщьхьащів Римми викіи абы Ізуве и яда-аном чанджац къвричаці пасву щіадза у сабийр макъвыми якодрагьхьзямну, абы нэхъ тегъящіау ирагъзджэну. Егъджакузм кънгурыіуят ие дражакіу цінкіум и макъвір лъвщу
зэригьзіуфынур. А зэманым макъвмэм тегъящіауэ щратаджув ражасыя дэта еджапіз-интернатым ізуее щагькіуам ильзочлі классыр кънухауз арат. А школьы
ущізтівскэм папців, уи зэфізій бтэльзгтуэм; зэпеуз
улхыкіын хуейти, ізуес ари къвзаринзкіри, къямылапшэхэм
я гупым хагэжавці. Здакідами и егъэдуажіузэхн гу къы-

ущизнасьзят нация, ум экульк по выздана вузн, залужая путкыківы курейти, ізуес ари къвызринскіри, къамынапицызмя я гупкым катъзхващ. Здакіуами и етъзджакіуахэм гу къвытыватащ, ягу дыхъвш, Куздря хэтт мактьамамиків екіуакі залеуз захуэмыдахэм, текіуэнытъв е ехъупільнытъв зыівримытьзхваущ захи къвжакімых практывам заучдым. А зэмаными мактымамиків еджапізм Зеущам. А зэмаными мактымамиків еджапізм Зеушам. А зэмаными мактымамиків еджапізм зеушам. А зэмаными мактымамиків еджапізм зеушам заучдым, мактымами шахухэм амыщитьзтьуззащ. Зыхат і узуми дихых, зи гуп зи пси ета щіалэр мактымами, узрэд жыїзным ухуезытьвоз дерс шыхыхуэхэм кывшыдалэжызу фізькі за бый и гум кънизжахэм ящыщще гъзджакіуз ізза ван нам Низен.

1984 гъзм Зеуша ізуес щізтівскыш Саратов дэт къзрал курсыр кънухауз армам дашащ. Къулькісу щіряхызкія Прияможком дзам уэродынора мактымамикіз и ансамблыми солисту захауз шытащ.

Къулькаму къматами.

волжскя дээм уэрэдымрэ макъамэмкіэ и ансамолым и со-листу хажэу щыташ, курымсы анужь, Саратов и еджапіэм игъэзэ-жаш ізуес икіи дирижёр ізщіагъэм зыхуигъэсаш, 1991 гъэм Зеушэ ізуес КъБР-м къзкіуэжаш, Мыгувау ар Изджэм къзалы Щэжажэамкіэ и уардуным и «Шэджэм псыкъелъэхэр» ансамблым и художественнэ унафэщі

хъуащ. ЗэрыгурыІуэгъуэщи, Зеущэ Іэуес творческэ гъуэгум пасэ дыдэу теуващ, и макъыр екјуу псыхьа щіэхъуам ари и

дыдау теуващ, и макъыр екјуу псыхъа щізхъўамі ари и шхэхусістуку къьщізкіннущ. Запымыууз іузху даххэхм хэтц Зеущэр икій зыхыхыр шізшыгуз-ре еціі. 2002 г-хых Франджым къьщцазарагьэпаца «Дунейпсо щанхабзэ» фестивалым, 2003 г-хым Урысейм щыного, упъэгкъхэм а артивадым я лауреат хуьящ. 2004 г-хым артивадым я лауреат хуьящ. 2004 г-хым абы к-хратащ Кавказым щекіуэкі макъамэ «Дыщэ микрофон» зэпеуэм и саутьствур.

казым щек/уэкі макъамз «"Ыыщэ микрофон» эзпеуэм и саутьэтыр. Нобо Зеущэ Ізуес КъБР-м и ціыхубэ артистщь Бахьсэн Ціяхабазымкіз и уардаунам и унафэщіым и куэдазу малажыз Къызарагъалащ Іуахугъухэхам ек/уу хэтщ, республиком и пцівро еіэт. Еіэт макъ дахакіи, ціюхугъэкіи, уузуу бгъздыхьзкізкіи.

огъэдыхьэкіяхіи. И макъ гурыхьымкіэ утыкур игъэбжыыфіэрэ къы щалъхуа махуэ куэд узыншэу игъэлъэпіэну Тхьэм жиіэ.

НАФІЭДЗ Мухьэмэд

Къзбэрдей-балъкъэр Республикэм и Парламентым и депутатхэмрэ КъБР-м и Парламентым и Аппаратым и лэжьакіуэхэмрэ КъБР-м и Парламентым и ястуа гічан з эхуэсыгтуэхэм я депутату шыга лы-эпшеху Хьэжысмел Сультіан и къуэм и іыхълыхэмрэ и благъзжэмрэ якуогузавэ ар дунейм зэрехыжам къыхэкіыу.

## Редактор нэхъыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

## Редколлегием хэтхэр:

Жьок/Ымыкку Маринэ (редактор нэ-хьыщкьм и япэ ктуэдзэ), Жыласэ Заур-бэч (редактор нэхьышкым и ктуэдзэ), Ширдий Маринэ (редактор нэхьышкым и ктуэдзэ), Хьаншоктуэ Эллэ (жээда зыхь секретарь), Къардэн Маритэ, Къу-махуэ Астън, Націранддая Замирэ, Чэрим Марианнэ, Шхьэщэмыщі Изэ



Езыгъэтхахэр

ТЕЛЕФОНХЭР: редактор изхъмщиком, секретарым «42-56-19 редактор изхъмщиком и къуздажум «40-48-54, 42-63-64, 40-63 жужула въкльс серетарым «42-22-82; секретариятым «42-22-66; КЪУДАМУХЭМ: политикомк1, жылатъузмур лъэнкъ 1узуухык15 - 42-22-86; къузжъ тъащизмрэ экономикъмк15 - 42-55; идикабэзик16 - 42-75-36; хабэххъумэ 1узхулціан1эхэм ждэлэжээнымк15 - 42-60-53; уаминиятър хърмынымрэ экономикъмк16 - 42-22-89; егъэджэныхтъэмрэ щ1эныхтъэмк19 - 40-15-31; хъмбарынціяхэмк 2-22-288; задзаякак1ухэм - 42-21-88; корректорхэм - 42-60-37; ЭВМ-м и операторхэм - 42-22-84; компьютер 1энат1эм - 42-26-41; сурэттехым - 42-75-78

Теддзэ тхыгъэхэм кьыщыхьа бжыгъэхэм, кьыща1эта 1уэхугъуэхэм я пэжагъымк1э ахэр зытхахэм нэсу жэуап яхь. Авторхэмрэ редакцэмрэ я 1уэху еплънк1эр зэтехуэ зэпыту щыткъмы.

цыткъым. Тазетыр Іэ тезыдзахэм яхуэхьыныр и пщэ дэльщ КъБР-м

паэствар 13 гезандзяхля жау жызынар и шцу дэльш, кърг-м федеральны поцит зоньшірыныть хэзмы 18 и управленэм Тел.: 76-01-28, 76-01-10 Газетыр 2016 гъзм дыгъзгъзазэм и 19-м Печатым и хучтыныть зр хумунымых 18 къбозрдей-бальсьяр щібы налъэ Іузхущіаніэм ПИ №ТУОТ-0017-м щіэту ятхащ

Зы илъэсым газетыр 156-рэ къыдок I (2+ «Издательство «Южный регион» ООО-м щытрадзащ. 00, Ставрополь край, Есэнт Ыгу къалэ, Никольскэ уэрам, 5-А

Мы къвідэкІыгъуэм елэжьахэщ: жэуап зыхь секретарым и къуэдээ Джатокъуэ Марыянэ, редактору Жыхыбымыхты марина, корректорхэу Шоджэн Иннэ (1, 2-нэ нал.), Шоджыя Заирэ (3, 4-нэ нал.), Колько Варина спар.), Шоджыя Заирэ (3, 4-нэ нал.), Колько Варина теркіз газетым и теплъэр яцаІащ Ныр Сандэ, Щомахуэ Марианнэ, сурэтхэм елэжьар Къврей Элинэш.

Газетым Іэ традзэн хуейщ сыхьэт 20-м, щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ.

Индексыр П 5894 • Тираж 2.113 • Заказ №1108